

# 披露をドドノとなごみ 県内でもトップレベル 小中学校音楽発表会



すばらしい器楽演奏をみせてくれた一小児童

三回目を迎えた柏市小中学校音楽発表会が去る十一月十一日柏市体育館で開かれました。参加校は市内の全小中学校二十校で、コーラスや器楽演奏にひたすら練習してきた児童が、すばらしいパフォーマンスを披露しました。柏市の音楽活動は、千葉県でもトップクラスにあり、今年も柏第一小と柏第二中が、器楽部門で堂々と千葉県優勝をなしてきています。この日、会場には小中学生のよい子たちでいっぱい。柏第三小学校の児童のあざやかな演奏で、小学校の部からはじめられました。合唱では、柏第一小の「草にねて」田中北小の「まっかな秋」と各校が絶えず登場し、美しいコーラスをきかせれば、小学校の部最後には登場した柏第一小四・五・六年生七十八人の大編成が、金管楽器を取り入れて、小学生とは思えない力強い演奏をみせ、会場の児童から割れるような拍手をあびていました。

## 昨年よりグーンと向上 小学校の部

講師にあつた県立小金高教諭飯島英男氏(元東葛飾高教諭)は、次のようにおっしゃっていました。小学校の部に対しては、「先生がたがきれいな声で合唱してくれ、こんな先生がたの指導のためどの学校も声がかきれいであった。昨年よりもずっとよい、先生の指導にもあつた。音楽の気分や持ち味がよく出ていた。部分的にはピアノと合わない学校もあったが、これは高音と低音の出しかたが少し違うのではないかと感じた。音がかるときは口先だけで歌わず全体で歌うようにするともっと進歩する。器楽の方は程度

## 屋外広告物には 市の許可が必要

最近、市内のあちこちで立看板やはり紙、はり札などが、電柱やへいにはられて市民のみならずの通行の邪魔となつたり、町全体の美観がそこなわれているのが目立っています。このような屋外広告物を出す際には、必ず市に届け出て許可を受けなければならない。現在、屋外にだされている広告物でもまた市の許可を受けていないものは、市役所建設部管理課で

今年もあとひと月、考えるとなんとなくあわただしさを感じ、今日この頃である。さて、去る十一月十七日には総合卸売市場の竣工式が行なわれたが、今後できるだけさまざまな期待にそよぶ関係者ともども適正な運営をして参りたい。また、十倉二工業団地も造成のからめよう市政の中で十分配慮し、健全財政のためまたもついで施策を進めている現状はいづれ、本市の将来と、況でありませう。

期季雑感  
市長 山澤諒太郎

去る十一月十九日には、臨時市議会が開かれ、すでに来年十月に、柏停車が決定している常務委員(二面ホーム設置)の件について、ご協議を願う。いろいろな批判ご指摘もあつたが、とくに柏に快速電車を一日も早く止めなくてはならないといふことは、十六万市民のみならずは、私もその一人。また、二面ホームの施設に關して、いろいろな方面からご意見をいただいておりますが、心配をいただいておりますが、心配をいただいております。柏市の将来発展の度合も加味し、専門的な立場で工事を進めることになっておりますので、みなさんの一層のご協力を願います。



不法な立看板は整理します

- ①道路や鉄道の構内、歩道橋、公園など公共施設に設置するもの
- ②信号機、道路標識柱と電柱、街灯柱
- ③消火栓、火災報知機、視覚郵便ポストや電話ボックス
- ④送電用鉄塔、送電電塔、路上配電塔、形像や碑
- その他、公共施設や路面にはり紙、はり札など広告物を表示してはなりません。

11月1日～15日	市内	死者	0
		負傷	54
	累計	死者	16
		負傷	1259

### あなたは正常ですか 血圧の無料測定

最近、高血圧が原因となっている病気がふえ、その死亡率も高いといわれています。あなたの血圧は正常でしょうか。自分の血圧を知ることが大切なことです。市では医師会と協力して、無料で血圧測定と健康相談を行ないます。対象となるのは、35歳以上のかたですが、ご希望があれば35歳未満のかたでも受けられます。この機会に受診してあなたの健康管理に役立ててください。

月日	会場
12月13日(月)	香取神社(名戸ヶ谷)
12月14日(火)	八幡社(藤心)
12月15日(水)	逆井青年館
12月16日(木)	三和電気興業(逆井)
12月17日(金)	南増尾青年館
12月20日(月)	花野井公民館
	若柴公民館
12月21日(火)	正連寺公民館
	田中出張所
12月22日(水)	船戸青年館
	山高野青年館

\* 時間はいづれも1時半から2時まで。なお23日以降は12月15日号でお知らせします。

### 成人式を迎えるかたへ

成人式を迎えるみなさん、市では来年一月十五日前十時から昭和四十七年の成人式を柏中学校体育館で行ないます。今度新しく成人になるかたは昭和二十六、二十七、二十八、二十九、三十年四月一日までに生まれた約二千五百名のかたです。これらのかたは、式の案内状を今月十日までにお手元に届くように差しあげます。万一一期目までに届かない時は市教育委員会社会教育課(内線二七三)までお問い合わせください。

### 市民相談案内

法律相談 13日 27日 市民相談室 10時～3時 (市顧問弁護士)  
人権相談 15日 市民相談室 10時～3時 (人権擁護委員)  
行政相談 27日 市民相談室 10時～3時 (行政相談委員)  
交通相談 9日 22日 市役所3階会議室 10時～4時 (県交通相談員)  
結婚相談 毎週水曜日 10時～3時 毎週日曜日 1時～3時 中央公民館  
心配ごと相談 毎週水曜日 中央公民館 10時～3時  
消費生活苦情相談 毎月第1・第3木曜日 市民相談室 9時～4時 (県消費生活苦情相談員)  
家庭児童相談 毎週月曜～金曜日 9時～4時 土曜日 9時～12時 福祉事務所 (家庭児童相談員)

### 市民相談案内

12月

法律相談 13日 27日 市民相談室 10時～3時 (市顧問弁護士)  
人権相談 15日 市民相談室 10時～3時 (人権擁護委員)  
行政相談 27日 市民相談室 10時～3時 (行政相談委員)  
交通相談 9日 22日 市役所3階会議室 10時～4時 (県交通相談員)  
結婚相談 毎週水曜日 10時～3時 毎週日曜日 1時～3時 中央公民館  
心配ごと相談 毎週水曜日 中央公民館 10時～3時  
消費生活苦情相談 毎月第1・第3木曜日 市民相談室 9時～4時 (県消費生活苦情相談員)  
家庭児童相談 毎週月曜～金曜日 9時～4時 土曜日 9時～12時 福祉事務所 (家庭児童相談員)

# 奥さん

## 水道管に冬じたくを

冬になると水道管が凍ったり破裂して、私たちの日常生活を悩ますことがあります。

これは、水道管の防寒処置が不十分のために起こるものです。ここ数年、市内での水道管の破裂は減ってきていますが、それでも昨年だけで、四百五十件の被害がありました。

## 冬じたくを

凍りついて破裂しないように、と安全です。

○屋外で露出している水道管(立上り部分)や、じゃくちには、古い毛布やボロ布、ビニールテープを巻きつけてください(ただし、古い毛布、ボロ布などは水を吸収しやすく凍結しやすくなりますので防水被覆もあわせて行なってください)。

## 夢がいっぱい

### 小中学校工芸作品展

### 公民館講座作品展

○「ワキレイト」と、友だちの色彩豊かな彫刻をのぞきごむい子たち。

○「成人学校と青年文化講座の受講生による作品展」が、さる十一月十三日から十五日までの三日間、中央公民館で行なわれました。会場には、いけ花や盆栽、盆裁から木彫、絵画、書道、人形、リボンフラワーと、色とりどりの力が会場を彩りました。



かわいらしい人形がならんだ講座作品展

第三保育園が、来年二月新しい新築にお目見えします。

建物は、鉄筋コンクリート二階建て、延面積五百六十九平方メートル。この中には、一・二歳児を入室させる風呂場や、プレイルーム、事務室、また新しく給食室が設けられ、昼食がとれるようになっています。

これによって、保育年齢も新たに一・二歳児も加わり、定員が従来の六十名から百名となり、通園区域のあけぼの町や篠田、末広町、寿町などにも子どもさんをもつ父兄のみならず、うれしいプレゼントとなります。

### 指定工事店修繕当番表

日	工事店名	住所	電話番号	日	工事店名	住所	電話番号
1	石川水道工業	今谷上町72	67-3608	17	小島興業	前道408-1	67-9171
2	海陸設備工業	千代田2-12-3	67-8138	18	通商設備工業	千代田2-12-3	67-8138
3	小林電機商会	豊四季512-8	67-3313	19	日栄電機サービス	相2-7-10	67-9155
4	佐々木工務店	名戸ヶ谷1044-7	67-6229	20	政設設備工業	東上町2-3	67-6198
5	岡本設備工業	相3-4-20	66-0987	21	日成設備工業	板台1-1	66-6353
6	岡田工業所	高田992	66-5114	22	共栄設備	中島町7-26	67-1616
7	成瀬設備工業	今谷上町41	67-4912	23	小港商店	豊四季927-30	67-2379
8	水浜管工	中央町5-21	67-5377	24	五十嵐電機工業所	今谷上町36-10	67-2569
9	共栄設備	中央町7-26	67-1616	25	武井設備工業	豊四季974-9	66-2913
10	丸東水道石材	相3-1-4	67-2827	26	豊四季建設	豊四季705	67-0246
11	常盤電機商会	相3-3-18	66-8111	27	武井設備工業	豊四季974-9	66-2913
12	政設設備工業	東上町2-3	67-6198	28	日宮工業	中央2-15-11	67-2738
13	丸東水道石材	相3-1-4	67-2827	29	山田金物店	相21の1-5-20	67-6982
14	柏設備工業	相5-3-12	67-0058	30	山形さく井	名戸ヶ谷216-1	64-7096
15	河合無線	前道402-8	66-6111	31	石川水道工業	今谷上町72	67-3608
16	大黒機械店	豊四季836	67-3654				

※ 電話で修理をたのむ時には、修理する箇所とその様子を正確に伝えてください。

○ストップバルブを取り付けると家庭の水道全部を一度にとめることができ、凍結防止に大変便利です。また被害にあっても最少限で済みます。

○水道管が凍結した時は、必ず布でおおいぬるま湯を徐々にかけます。

○破裂した時は、布テープでおおい針金でしめ、お近くの指定事店へ修理をたのんでください。

### 百名収容に

### 第三保育園の改築

なお、この第三保育園と第二保育園、増尾保育園、西口市民プールの建設の一部には、国民年金の積立特別融資を受けています。



急ピッチで工事がすすむ第三保育園の改築

### 救急車を寄贈

### 柏青年会議所から

去る十一月二十日柏青年会議所市民の尊い生命を救い、安心して(西宮啓一理事長)から市、市民生活できる住みよい町づくりを市民のみならず、最新設備の大型救急車が、最新設備の大型救急車が「市民号」(二百五十万円相当)が寄贈されました。

これは、柏青年会議所が社団法人日本青年会議所に正式に加入したのを記念して、一人でも多くの市民を救済し、ささぐ交通事故や医療全般に十分活用していきたい。

### 柏郵便局

### 年賀ハガキは22日まで

これから年末にかけて、みなさんのご家庭では、年賀ハガキや小包など郵便物を送出す機会が多くなる時期をむかえます。

柏郵便局では、受取る郵便や差出す郵便が、早く正確に届けられるために、みなさんに協力を呼びかけています。

○所得税の青色申告決算説明会  
○日時 今月十四日午後一時から  
○場所 市面会議所  
○内容 市面会議所  
○説明 市面会議所  
○日時 今月十四日午後一時から  
○場所 市面会議所  
○内容 市面会議所

### おしらせ

事項を記入して提出してください。

○資金の使途 滞り資金、減産資金、販賣資金

○申し込み 来年三月末日まで

○市と柏市工業実行委員会では、市内のすぐれた工業製品を市民のみならず、知っていただくために、来年一月十三日から十七日まで、工業展を開催します。この工業展に出品を希望する事業所や工場のある企業は、ふりて参加してください。

### 輸出関連業者に

### 国から融資

国では、米国の輸入課税金制度や円の変動相場制によって影響をうけた輸出関連中小企業者に事業の安定を図るため、次のとおり融資することになりました。

○貸付金額 五百万円以内  
○貸付期間 三年以内(必要に応じて五年以内)六月以上一年以上以内  
○貸付利率 三厘(三厘以下の場合)は年六・五厘(三厘以下の場合)

### 土地の立ち入り測量

建設省では、国道六号線の拡張工事にもなる測量のため、市内の次の地域で土地の立ち入り調査を行なっています。

○日程 十一月三日ポータスの生かした、十日までの手入、十七日正月用食品の運びかた(時間は、午後一時から三時)

○会場 千葉市千葉港四番一、二番(電話 千葉県消費生活センター(電話 0477-411111))

○申し込み、開催日の前日まで電話かハガキで消費生活センターまで申し込みください。



ロケットも出品された工芸作品展

### 初春をすべろう

### 市民スキー教室

みなさんの冬の体力づくりに親しまれている「市民スキー教室」は、来年二月四日から七日まで、長野県高野原スキー場で行ないます。

この教室には、市内に居住勤務している人(中学卒業以上の年齢)なら初心者でも参加できます。会費は八千九百円で貸切バスを指導には、全日本スキー連盟指導員が指導します。

### 工業展

### 出品作募集

市と柏市工業実行委員会では、市内のすぐれた工業製品を市民のみならず、知っていただくために、来年一月十三日から十七日まで、工業展を開催します。この工業展に出品を希望する事業所や工場のある企業は、ふりて参加してください。

○会場 福原柏店  
○出品料 一時間 五千円  
○申し込み期間 十二月五日から二十日までに市役所庶務課(内線三二二)に用紙を提出し、申し込み書に必要事項を記入して提出してください。

### 年末調整と

### 青色申告決算説明会

市と柏市税務署では、昭和四十六年の年末調整と青色申告決算の説明会を行ないます。

○年末調整と法定調書の説明会  
○日時 今月六日午後一時から  
○場所 市役所第一本庁舎(諸用紙の配布時間は正午から午後一時)

### 暮らしの一日教室

### 県消費生活センター

県消費生活センターでは、みなさんに消費生活に関する知識を身につけてもらうため無料で「暮らしの一日教室」を開きます。

○日程 十一月三日ポータスの生かした、十日までの手入、十七日正月用食品の運びかた(時間は、午後一時から三時)

○会場 千葉市千葉港四番一、二番(電話 千葉県消費生活センター(電話 0477-411111))

○申し込み、開催日の前日まで電話かハガキで消費生活センターまで申し込みください。